大清光緒廿一年

第四千一百六十號

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件能有英國各號活字及各式花邊等延有西人精印工匠選備所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯爲成文以及支離贅辭者概不登錄嗣後諸翁來札尚祈自暸見須寫眞附里備後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未七月三十日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年九月十八號拜三）每字一仙次日後每字半仙滿日一出每字二仙

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成又復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不爭買爭先未幾即經售罄而來問者仍復[illegible]本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾[illegible]現此電冊業已告成惟所印無多欲買者尙祈從速　駕臨爲盼特此佈告

本館謹啟

粵省廣濟醫院籌賑啟　○敬啟者頃接粵垣廣濟醫院函稱近奉　現任南海縣憲李　前任南海縣憲楊　前任定安縣憲李函開奉撫憲馬　面諭接汴省電稱入夏以來大雨兼旬黃河水勢盛漲六月廿三懷慶沁河決口百數十丈武涉河內等縣一片汪洋災連山東濟甯等州縣一帶儼成澤國災民竊析離居命懸旦夕待賑孔殷當會電粵官賑無如杯水車薪終難遍及囑即趕緊籌捐匯解災區散賑以救民命等由飭令轉飭醫賑等因遵奉函懇來院隨蒙　會同親臨到院面諭前因敝院奉此理合照覆先行籌款繳呈電解災區以救燃急隨即開捐以期接濟竊　賑災恤難實爲諸善之首救人一命其功偉於建七級浮屠況且畛域不分積功尤倍伏望仁人善士厚解囊金不吝千百之施固屬多多之益善即就分釐之助亦感少少而無嫌舜菲任人惟求速　惠請交粵城油欄門外迎祥街廣濟醫院代收轉解送回收單以憑查核並無經簿在外捐簽慎勿爲棍徒所騙謹代災民請命仰祈　矜憐爲幸　光緒二十一年七月廿六日　石叻廣濟醫院代啟　十

論務本

今之言時務者輒曰富强問其所以致富致强之道則曰非變從西法不爲功問其何以能變從西法之至於盡善也則曰講求格致精於製造必通國之人咸知製造一切皆以機器爲之而後可轉運鐵路廿一行省如星羅棋布以省舟車之力而後可多置輪船並置鐵甲無論禦敵通商洪濤巨浪中務使盡駛帆檣而後可振興礦務無論金銀銅鐵煤鉛爲山嶽所蘊而不宣者須度量地勢看準礦苗開禁挖取務使取之不竭用之不盡而後可水軍陸軍按法訓練務使鎗無虛發子不虛糜蹈火赴湯有進無退而後可偏設學校磨勵人材凡一切電線武備水師天文地輿光學電學化學等分別學習精益求精並使人人能識西文能語西語而後可於是中國之科名可廢也中國之舟車可廢也中國一切力作之事均可廢也泰西富强之道不外乎是豈中國富强之道可外於是哉抑知泰西富强之道果不外是而泰西所以富强之道固不盡在於是乎今之言西法是效者猶知其末而未知其本者也夫一國有一國之治法而治法又各有其本末各務其本則各臻於富强各務其末則皆變爲貧弱舍本務末固難望其富强即舍我之本而仍務人之末抑豈能挽貧弱哉泰西富强之道在設立議院之故所謂智者千慮必有一失愚者千慮必有一得凡一事之變更必衆議僉同而後舉行自無僨事之處矣其權雖操之君相然必博採輿論以定可否無論下民均可諸條無粉飾無忌諱是以上下一心無蒙蔽欺飾之弊絕因循苟且之風而百廢具舉矣人但見泰西製作之精軍旅之强人材之盛商務之旺而不知皆本議院之無私中國下行之事內而樞府六部外而疆吏督臬以及州縣層層周折上詳之事更較下行爲難其中蒙蔽粉飾不一而足謂非此恐格於部議也非此恐遭夫上駁也上行下效習慣自然其間不無精明練達之人一經察來嘗不欲力爲整頓而一傳衆咻不能破除情面猶欲爲之斡旋通同作弊者無論矣當今之時處今之勢風俗人心之壞至於此極即事事倣行西法竊恐所費愈大受害愈深試問通商以來高談洋務之人肩摩轂擊非無鐵甲之堅船而拱手授之他人矣非無製造之局臌既不能命中及遠且彈子皆雜以泥沙似此所爲名爲規倣實則自欺方今局面譬之開張店舖所用之人一經進店不問店本之羸絀但顧一己之開消甫得事權而樂意賞心之事漸漸施爲向之甘粗糲者今易爲精美矣向之安布帛者今易爲錦繡矣甚至借本經營敗則歸東成則歸己偷天換日挖肉補瘡使一店之中人人如此而欲其店之久長未之有也猶且蒙蔽店東[illegible]爲執衆之來當謂某可以生財某業可以發跡不知無論何業苟盡心竭力無不可以有爲見異思遷無益也中國士農工商皆犯此病欲懲積習而挽回之誠非一朝一夕之事耳夫國運視風俗爲盛衰風俗視人心爲運轉欲正

且恩上雖高拱深宮遙矚近日京外各大員賄賂公行效尤者衆彼特借錦侍御受賄一案嚴爲之懲俾諸臣知所戒懼或者洗心革面立悔前非否則猶案可援斷難爲若輩假貸此朝廷懲一儆百之微意也若然則彼騎劣貪婪之輩正當慄然思返矣

日商難振 ○津門來信云聞中日兩國言歸於好後日本商店之在津者皆陸續開復惟是中國之人多不肯向日人購辦貨物以致生意蕭條難期振興云

東報之旨 ○日本某日報云日廷論功行賞於東歷八月五號電傳大山巖山縣有朋西鄉從道三伯爵各升叙侯爵又叙勳功二級特賜金鵄勳章大將彰仁親王叙功二級賜菊花章頸飾及金鵄勳章野津道貫樺山資紀二子爵叙功二級升伯爵賜金鵄勳章川上操六伊東祐亨兩中將叙功二級授子爵賜金鵄勳章併滕博文伯叙大勳位賜菊花大綬章伊滕不受山縣亦辭之

東洋武備 ○昨閱日本西報言聞日官所議增添水師戰船條欵業已定停草稿呈交內閣閣議欵內大畧係裝造戰艦添建水師學堂教習水師人員限於五六年內妥辦緣日本戰船多有年久朽壞不適於用者是以日官欲添造新船俾成海軍勁旅也至於陸軍條欵現未議定尚須再進斟酌方可妥議呈進內閣云

猶太新年 ○西本月十九二十號即華八月初一初二日乃猶太新歲之期茲悉本埠猶太商人等均於此兩日閉門停市以慶新禧謹守其本邦之禮也

小輪擱淺 ○廿七日係禮拜期端有多暇是日上午約九點鐘之際牛林賢智文兩狀師及拿不耶狀師之伴名勿喇音者相與共乘烟公司之寶塔小輪前往小嶼遨遊詎至夜不回人心勗爲猜訝迨至翌早三狀師始聯翩而返詢其故則因該小輪偶擱於淺不能駛行三狀師無奈乃喚他船載返船中故致淹留一夜云

臬案五紀 ○二十八日乃本港臬署開堂決獄第五日之期茲悉是日所訊各案計共六宗茲特備錄如左 一閩人蔡英水行竊林溪兩傘四枝之案訊定後判將其監禁二年 二潮人吳詩記吳詩遠盜竊麵粉之案訊定後判將詩遠監禁三年詩記則監禁二年 三番產閩人蘇金華被控僞立欠單之案訊定後以此非被告之罪因判准其釋放 四瓊人林帝猛僞銀紙案訊定後判將其監禁一年 五潮人林德合糊騙之案訊定後判將其監禁三年 六瓊人吳亞生盜竊番人晾衣繩索之案訊定後判將其監禁二年

粵垣錦綸行控案情由彙錄 ○粵省日昨接粵中來信述及錦綸行與訟之事大覺沸騰至其案由原委情形則緣錦行中有某甲絲斤已完釐稅繳後七經局未穿號衣之巡丁王亞活指爲私貨在於途中妄將其絲截搶卻與事主叫喊行衆將王捉獲擁回會館道經華林寺前卽遭卓勇攔截扣留館中會員并未將王活微實卽交士絲局領回行衆緣是情有不甘且以邇來添匪棍假冒巡丁藉口緝私搶掠貨物此人若不拘實雖免匪類效尤將何以安生業遂聚衆至會理論師營弁罷諸不理衆又擲石以投營員卽拿獲三人指爲匪徒聚衆逃擾尙致機房各行齊動公憤歇業停工聯名上控督轅亦盡將巡丁提案於初九日拘號縣衆頭門兩儀盪亦諭將午中三人釋放行長誰鬧大憲有查緝滋事勇丁之說相機房行衆不平已鳴宿嫌可釋卽寫迅速開工衍業以免再滋恩安茲將此案各憲批詞列如左閱者觀此卽可以悉其大概焉 ○督憲譚批 察來呈僅稱錦綸合行人等始終不開具姓名與匿名揭帖何異照例本不准行因飭傳畢令傳齋朱明黎泰四人進署諸問爾輩皆係經營商家有事控官應候官斷如動輒聚衆意圖挾制例有應得之罪畢令等俯首認罪初大姑從寬宥查閱抄府縣呈批實係釐廠巡丁將并非走私之李巨成快箏毆巡丁已由縣枷示并將本部堂諭令釐務局提調傳知各釐廠委員轉東司巡不准滋事可見官無袒庇如謂枷示者係假替冒認應飭李巨成到釐廠卓營指認何人是眞卽行提案究治毋得率言狡勍至卓勇有無不合郭毆等三人應釋應究應由縣查明秉公辦理據實稟奪如後有控訴再敢匿名聚衆卽爲畢令等四人是問仰廣州府飭南海縣遵照毋違粘抄發 ○撫憲馬批 名事隨呈赴轅者人數多衆是否恃衆挾制抑係李令未能約束勇丁以致衆情不服仰南海縣迅速究明案情分別擬斷稟候察奪郭毆等三此既非走私又非搶匪過先開釋卽交該行保出如有應行究懲之處仍惟該行是問切切粘抄保領并發 ○臬憲吳批 查閱粘抄府批衆等所縣查辦此案是否巡丁彈拿誰未走私之人抑係如何情形果否被卓勇擅毀錦綸堂什物仰廣州府卽飭南海縣迅速查勘明確稟覆察奪一面移營飭將滋事之卓勇及妄拿之巡丁到案訊明懲辦至郭毆等三名應否擬釋並卽移飭辦理該行老等務須傳諭工作人等速卽各自散歸安業切勿恃衆滋鬧致干重咎粘抄保領并發 ○南海縣正堂示 巡丁未穿號衣 假藉查私截搶 奪人絲斤被獲 扭過卓營勇隊 事主喊稱搶匪 遂被卓營攔擋 機行索匪不得 疑爲卓勇一黨 齊到勇營毀人 人多不免喧嚷 拿獲三人解縣 其中有無冤枉 應候訊明發落 何必性急鹵莽 昨將搶絲一犯 頭門示衆枷償 枷滿還要重辦 免借查私欺罔 工商均吾赤子 豈忽不關痛癢 行衆毆毁上控 靜候憲批揭榜 從今開關復業 各自動工織紡 每事卓再入城 控訴自有行長 律禁聚衆要挾 須要三思再想 耆老約束子弟 樂得平安共享

續述沙市打架事 ○沙市武漢兩幫人打架前日曾已錄登本報有友自荊沙貽書相告云沙市自六月初三日起武漢兩幫人打架當

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由巴黎督辦象頭標牛[illegible]酒來叻專為實得力華人及英人用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最為相宜合用者請特將其樣式刊列報中俾閱者一覽而知欲取倘蒙光顧請至梧巴剎街萬興號右鄰本公司購買認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞

大英一千八百九十三年兩月廿一號

新嘉坡[illegible]貿公司謹啟

TRADE-MARK

豐坊路頭豐源號輪船開行日期

敬本號輪船往來各埠新定開行列如左　在各埠往霹靂日期　在霹靂往麻六甲每逢禮拜一　各埠五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回霹靂期日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午，點鐘開行　由麻六甲回霹靂每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　且有　在各埠往麻六甲吉隆坡霹靂午　等埠禮拜五日三點鐘開行特此佈　聞

豐源號謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不稱其[illegible]計此櫃之大小共有五種而價錢最賤自一百元以上而此櫃乃[illegible]著名工師所製極為精善本坡亦有人西籍督人以及各典當生理諸客啟多向本行購買以資貯藏之用因本行所沽者係用頂上物料製造而成不惟能避盜賊且異常堅固無論火燒盜搶均保無虞倘業[illegible]莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行購買是幸此佈

英一千八百九十七年元月四號　天

丕殺呼拳公司即前

加[illegible]目丕殺公司謹啟

正金鹿標萬龍酒[illegible]出告

啟者本公司所督辦正金花鹿標萬龍酒久已馳名叻地〇[illegible]君子均喜用之今已議定與本坡酒公司包銷以應諸君沽凡[illegible]有欲沽購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此[illegible]

L. DORVILLE

COGNAC

造製之法精妙異常[illegible]味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無僞有之醉此酒若在本[illegible]沽[illegible]宜[illegible]價亦[illegible]廉[illegible]為沽用須為留心辨明以[illegible]之[illegible]

君[illegible]上能買者甚多以上俱有各標如無本行不殺呼等[illegible]字者觀是假貨幸勿為人誤買

本行有厚[illegible]二號　大英一千八百八十九年十二月三號

[illegible]殺呼拳和[illegible]加[illegible]行謹啟

[illegible]英字典寄售　〇啟者茲有人辦到華英字典暨部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明凡每部祇得一本慎勿函購等　諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告　本館謹啟

土庫出賣　〇啟者茲有土庫一間在於不紗賈得力部陳祟王發街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出稅與人倘　諸君有欲稅者請至本店面議特此佈聞　光緒廿一年五月二十日　坤禮號黃金炎啟

工部局告白　〇啟者茲因欲將二十四因只之水喉修理不日即將該處路暫截一段只存若干以備諸人來往茲將所截之處開列如左
一在附近三英里中橋之處
二在附近三英里二五即往文不中之路稍過之處
以上路截之處不準車馬車可以來往凡諸馬車路經此地宜細心緩步幸勿大意魯莽特此預佈
大英一千八百九十五年八月十七號　大清光緒廿一年六月廿七日　工部局司理人波兀禮士承命謹啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製
東方靈驗藥油

理直和利凶直挽梨油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不[illegible]遂喉燥痛等症將於試用如何治法寄有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反害劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎[illegible]熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每瓶價銀五角其零沽另辦[illegible]代理人冥叨大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾茲將醫愈氣喘之症其并病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之處倘不速效可再將藥服去嗅之則應驗如神矣試觀君巴詩勿君之贊詞曰　拙荊患氣喘之症十餘年醫治不爆蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一鵬躍或全夜不能安枕鷄自攫其藥入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣用此藥依法嘲治有愈一月便患此藥者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日　君巴詩育繳[illegible]

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN AYER'S SARSAPARILLA EXPOSITION

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

[illegible] Beware of cheap imitations. The name "Ayer's Sarsaparilla" is prominent on the wrapper and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里嘮藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必腸消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水樽致瑚上保仲有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君估用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號　美國醫生亞耶謹啟

聯其[illegible]英[illegible]地圖發售　〇啟者顧麥閣司馬其照粵東人也華[illegible]文學俱優[illegible]中外士人久[illegible]欽仰[illegible]爲國家信任厥項偉跡[illegible]有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各碼目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集每部成銀六角　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　總鋼版地球五大[illegible]全圖每幅洋銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學者雖宜舊中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋津寶筏[illegible]不而[illegible]百世師也[illegible]印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩洵爲有用之[illegible]亦皆領有[illegible]各國牌照無論中外人[illegible]翻刻此書[illegible]光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海樂球務[illegible]彰號　舊金山[illegible]永[illegible]號　星架坡[illegible]本街[illegible]興[illegible]號啟

[illegible]山稅　〇門牌[illegible]有第一號貨艙戲間坐落丹戎巴葛東邊方現欲出稅與人致[illegible]十[illegible]油及火藥等皆最爲合宜倘[illegible]君有欲[illegible]實得力[illegible]便得至實得力[illegible]一節[illegible]外從[illegible]此佈
[illegible]一千八百[illegible]年[illegible]月二十[illegible]號　光緒二十年五月拾七日　實得洋行謹白

炮壘俯奕戰艦繼行護送火船而出即燃炮攻擊時値中日兩國暫停干戈未幾而議和有成言歸於好而英日爭執之事遂置諸不議惟至今日官仍執有權可查拘英船之言而英國不以爲然心焉忿怒故說者謂俄日兩國倘有戰事則英國亦將乘隙而動不利于日本爲日本計宜於一失睦之前向英人謝過或尚可保無虞也

羽族繁多 ○英京日報云有西人某性好禽鳥凡羽族之屬無論大小美惡皆羅致無遺日積月累爲數既多遂贈諸李華盛博物院中以廣遊人眼界聞所得之鳥共有萬九千頭形狀各別種類繁多光怪陸離無奇不備爲之別類分門計有六千三百種聞由五洲之內搜求而得者云

教案近電 ○頃接十八日福州來信言防勇現已將齋匪頭目拿獲該頭目乃倡議殺害英國士女者經已逃匿深山卒被緝人偵獲惟有某營兵知該匪賞格與聞見其被防勇捉獲即欲誘奪以冒功領賞卒雖如願統計前後所獲齋匪共有一百三十名中有二十三名解閩官擬定罪名矣同日上海轉述北京電音云英國駐京公使業已照會總理衙門聲言閩浙川督劉制軍秉璋實爲鬧教之罪魁倘同保謀請中朝從重嚴懲儆 中朝袒護則英國當用強以辦其事總署准否後即照覆英使婉言以求備陳難辦情形惟英使仍執前議不知將若何了結也

龍旂之音 ○英國有某報言日本國所用之旂白地而紅日當中光芒四射此人所共見也約一千年前中國曾與日本爭戰中國欲起大兵東征知日旂中畫有紅日於是將東征旂幟繪畫神龍而於龍頭之上繪畫日形以爲龍可吞日其勝日本必矣不料華兵十萬附海東渡途次忽遭風雨船隻損沈兵士之溺斃者九萬餘人其幸獲生還者僅三千人龍旂之不利可知而中國偏喜用之至此次中日交仗中國仍復敗北是則龍不可吞日明矣英報之言如此然遍閱史冊並無此事況夫中國之用龍旗始於中外通商以後若一千年前之際出師跨海焉得有用龍旗然則該英報之言尚不能悉古今之事不過亂造無稽冀惑愚人之聽實不值知者之一哂西人常謂英國之人性最好奇又善作無稽之談今觀該報之所言而益信矣

影戲將行 ○那拂打里影戲班主米喇曾拔招人往看一事經已迭登報牘茲悉其所設戲畫本近又改換一新與前迥不相同並悉該班已定擬至八月初三即本禮拜六日爲止以後即將他適不復再在叻中然則有欲增廣見聞者尚早往觀因該班在叻爲日無多再若遲延恐不免多錯過也

拐案展限 ○前月潮人林來發控執粵婦陳亞明稱其拐誘伊妻佘銀嬌至柔佛賣於娼寮并言伊妻不願爲娼投水自盡爲柔差救護送柔佛官判定監禁五閱月等語茲悉該婦佘銀嬌已由本坡護衛司備文到柔從獄內將其提出解至叻中二十八日已由府尊堂訊一次惟尚未經判明命將案展至八月初五日由兩府尊會同審訊該婦佘氏即暫行羈押以候訊辦因其在柔佛監禁之期未滿故未遽交其夫領回也

驚馬傷人 ○廿九早八點餘鐘時有馬車一輛上有御者三人共控之其馬狂野異常似係尚未能就範圍者當時行至附近巴虱之處其馬忽然狂奔道路之人閃避不及遂被碾壞第五千一百五十一號及五千一百零六號手車二輛馬尚狂馳不已因復撞倒閩之金門人陳典縱復踏陳之身而過陳因受有重傷昏臥路中不知人事旋巡差趕至將馬車截獲并執獲車夫毛燕人一名一面送陳至西醫院中調治聞陳向在加冷街某潮鋪前擺賣茶餅爲生身軀瘦弱且染烟癖今被馬踏至重傷誠恐有難保全性命云

病狀堪憐 ○廿八日午刻有粵人數名偕一病夫欲附某輪船以回華海惟司舟見其病勢過重誠恐中途不免於彼邦之不令登船因有知其事者言病者爲粵人黃蕭向在白蠟營生近染脚氣之症日益沉綿因欲回華前日至於叻中是日偕同宗人三名欲謀東渡不意爲司舟所阻其戚友等不得已將其擡登岸旁暫置於煤倉之中旋送西醫院調治但其行李等物在於船內未幾已隨該輪出口前聞黃有銀紙一百二十元置於身中亦遭失去今黃僅存一身在於叻地復染重病正不悉其後如何噫亦慘矣

吞烟已斃 ○昨報粵人溫亞宗吞烟送院一事茲悉溫烟毒已深莫由救治即於廿八夜斃於院中現其屍已經官驗明飭令殮葬矣

私烟彙錄 ○二十九日巡理府堂所訊私烟之案共有四起之多茲特彙錄報中以見叻地私烟之盛焉一爲華西山輪船查獲私烟二百一十枝爰將潮人林雨光許亞來劉亞文執獲一案是日府尊訊畢後判罰林銀五百元無銀監禁一年許則監禁三閱月外再罰銀二百元無銀續禁三閱月劉則無辜省釋一在梧槽路第四十號門牌之藥肆所獲計有私烟五枝値銀一百十元拘獲店東粵人梁亞基一名訊定後判梁罰銀二百五十元無銀改禁五閱月一在打石街第一百廿八號門牌所獲計有私烟一枝値銀廿二元因將屋內閩人楊蘇及其妻楊王氏二人執獲訊究後判罰楊蘇二百元無銀監禁四十二日楊妻無干省釋一在老爺宮前第八號及第九號門牌之藥肆內所獲計有戒烟藥散五盒戒烟丸一盒烟灰二盒據所估價共値四百二十五元爰將店伴容人劉亞才獲於案中惟是日猶未訊明命展至初六日再行辯審該被告者覓保人署券五百元保出在外候訊

新嘉坡籌賑第二次捐賑汴災冊 ○以義號一百元 志爾號五十元 協裕生五十元 東源號二十五元 新巨泰二十五元 同賓堂二十五元 廣華生二十五元 陳興南二十元 振德興二十元 長盛號二十元 恒昇號二十元 南興隆二十元 錦隆號十五元 廣祥泰十五元 萬源昌十五元 昇昌號十元 吉慶南十元 富隆號十元 胡南生十元 廣南合十元 □吉和十元 廣生隆十元 萬隆號十元 興發隆十元 梅端成十元 成發昌十元 鍾門賴氏五元 朱廣來五元 鴻昌號四員 羅開生三員 廣益祥三員

光緒廿一年七月三十日 同濟醫院公啟 |

濟甸火船行期 ○啟者茲有濟甸火船名永生，有二千三百三拾九噸於西本月十二號即華本月二十四日由加爾吉打起程定於西本月二十號即華八月初二日即能抵港上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相酌爲望

英一千八百九十五年九月十七號 大清光緒廿一年七月二十九日 吳寶泰洋行謹啟

聲明告白 ○啟者余之劣子蔡嫣力近有盜用敝號兌貨圖章在外與人私借銀兩及賒取貨物情事被余查悉今嫣力經已逃匿除將該劣子查辦懲治外嗣後本號兌貨及收銀概以協成兌貨發單之印爲憑凡事概不蓋用而從前兌貨之印即作爲廢物倘該劣子蔡嫣力在外與人往來一切數目均向伊輕手是問與本號及余無涉特此聲明 光緒廿一年七月二十九日 衣箱街協成號蔡振福謹啟 |

新嘉坡眾商第一次捐賑汴災冊 ○公啟者竊本院前據粵省廣濟醫院函稱汴省告災請代募賑等由業將來信附錄報章懇請蒙闔中諸善信慷慨題捐茲將第一次所集緣款開列如左 朱廣蘭三百員 羅奇生三百員 廣恒號二百五拾員 朱有蘭二百五拾員 羅致生二百五拾元 同德號二百五拾元 齊□隆一百元 協隆號五拾元 廣和興五拾元 永生號五拾元 何發順五拾元 吉祥泰四拾元 湧廣生二拾五元 德隆號二拾五元 福興隆二拾元 朱富蘭二拾元 同生號二拾元 廣隆號二拾元 麗章號二拾元 義安號二拾元 聯生號二拾元 廣榮昌拾五元 怡泰號拾五元 周和盛拾五元 乾泰號拾五元 永昌隆拾元 廣和生拾元 廣泰號拾元 天然號拾元 鍾怡隆拾元 正隆號拾元 公安號拾元 三益號拾元 綸盛號十元 京和號十元 天益號十元

光緒二十一年七月廿九日 同濟醫院公啟 |

益泰號遷移告白 ○啟者源順街益泰號現擬遷往縣縣街第一百九十二號門牌 諸君惠顧請移 玉前往新店晤商可也此佈

大清光緒二十一年七月二十八日 大英一千八百九十五年九月十六號 益泰號韋縣成謹啟 ·

原委聲明 ○啟者頃閱山仔頂陳生利號蔡宜香茶莊所出告白一紙竟誣本號冒其茶式又誣稱控經 臬堂訊判得直細閱之下驚詫異常不意天下倘竟有無端揑造砌詞說謊如此者茲僅將此事之原委情由訴明藉以破其謬妄竊思本號係以洋貨瓷器營生并無買茶之舉事因香港全興號寄來花席一單并受聯昌泰所託將付宜香茶二件及觀來信始悉係託本號爲之代賣以看合銷否倘眞確有信可憑況尚其茶在粵早已消流與蔡宜香茶並行不悖何得謂爲假冒乃該號不察竟冒昧延請狀師揑控本號於 臬案本號聆聞之下因亦延有狀師預備措詞辯因該號之狀師將兩庄茶包標印譯作英文細爲察驗僅同宜香兩字其餘中西文字均不相同因自知其理虧即將本斷難得直故向本號再三謝除求請息訟彼此各償狀師訟費免啟爭端就此了結實未對質公堂乃昨閱該號所出告白竟明謂此案於閏五月廿三日確訟 臬憲案前飭令本號賠回訟費等語似此以未訊之案謬稱得直縱本號甘受其揑 官長豈甘任其誣乎觀此一端可見其無中生有說謊欺人矣本號平素守分經營并無妄作即此次橫逆妄干亦將置之而弗較今見其無端狂吠不得已畧將情由述明俾閱者得以知其中曲直耳有識君子幸垂察焉

大清光緒二十一年七月二十八日 聯生號謹啟 |

代理香港濟安洋面保險有限公司告白 ○啟者本號現承香港濟安洋面保險有限公司所託以爲該公司駐呖代理人凡諸 貴客所有輪帆洋面貨物欲保者請即移 玉到本店相商所有保險章程標照英華例規條一體辦理而保價務從廉訂藉廣招徠 諸君垂鑒 新早 惠臨爲盼 光緒二十一年七月二十八日 香港濟安洋面保險有限公司代理人添木街酒隆號謹啟

荷國駐呖總領事告白 ○啟者茲於西歷多末月四號即華八月十六日大荷蘭印度國家在於舊港拍賣連木即炎木之椽計共三百五十四枝此椽係分作多起出投 諸君有欲合意者祈即屆期 玉臨投買特此佈聞

大英一千八百九十五年九月十四號 署荷國駐呖總領事弗羅里謹啟

荷國駐呖總領事官告白 ○啟者茲有望加麗及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼猪碼又望加高模丹拿浮底之雪碼沼简承充此碼係投一千八百九十六年一載爲期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於一千八百九十五年實深末月二十二號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君欲有承辦者請屆期齊往投充便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 署荷國駐呖總領事官弗羅里謹啟

拆股聲明 ○啟者新嘉坡吉隣街門牌一百一十號廣南勝客棧生意原係何永生義益店毛雲合范勝合葉怡盛歐陽有黃雲秀等於壬辰年合股開創茲因義益店范勝合欲圖別業於本年七月二十日經請公親曾炳南老爺廖義老爺秉正將廣南勝生意店底賬目全盤核算明白而義益店范勝合自己名下之股份概經拆出退與何永生毛雲合葉怡盛黃雲秀歐陽有等承受永遠管業至義益店范勝合應得之本利銀項經已當衆交清日後廣南勝生意盈虧概不干義益店范勝合之事至義益店范勝合自與人交易往來賬目以及臨借揭對等欵不論前後多少惟向經手是問與廣南勝各股份人無涉特此聲明以免後論

光緒廿一年七月廿八日 廣南勝棧各股份人同啟

聲明代理 ○啟者茲因黃亞佛癸子公司即坤豐炎魯號兄弟相爭即臬署本年第一百一十八號之案於西一千八百九十五年爲八月廿三號即華本年七月初四日蒙 按察司之命將該兩號生理事宜交余代理凡有一切進支數目須余畫號始得爲憑不得換交他人特此聲明以昭清白此佈

大清光緒二拾一年七月十八日 林吉順謹啟

影戲奇觀大減價

竊謂梨園子弟菊部優伶所演各劇類皆傳奇小說陳陳相因且半屬空中樓閣未必實有其事不值有識者之一笑惟本班不惜資本遊歷天下各國將其山川名勝及俄土等列邦交戰情形幷此次中日大小數十戰役行影照成圖事事逼真加以燈光放大運用翻演且有法國樂器按腔節奏有色有聲惟妙惟肖殊足令人目睹其聞不啻身歷其境也前在日本各埠已歷二年有奇嗣到上海香港各埠均蒙 仕商賞鑒嘖嘖稱美茲來坡寓在鐵甲橋北大馬路英禮拜堂附下近打石酒店角頭屋內每日由下午四點鐘開演至夜十一下鐘上禮拜日則自下午六點鐘起至十一下鐘止茲將價值大爲核減每位入觀銀收三角 童子十歲以下每位收銀二角 鎗兵及水手穿有號衣者每位收銀二角 再者本班不惜資本以鉅欵在英國購買大天文鏡一具可以仰觀天象此鏡窺視天星大如盂盤其星作何狀可以一目瞭然用以觀看月輪尤爲精細凡月中所有何物均能一一分明是不但徒侈眼界之寬幷可爲增長見聞之一助其餘各式圖畫亦皆更換一新另有獸牙一對每重八磅半此牙係四千年前之物最爲難得但自本日爲始再設三天即將他往 諸君有欲擴識見者祈早 惠臨幸無辜負也

英一千八百九十五年八月廿三號 影戲班主那佛打謹啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略明如左 半身不遂 癱瘓不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈幷可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶幷無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬厩對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶甚律謹啟 頌

新嘉坡山仔頂陳生利號內蔡宜香告白 ○竊思本庄茶葉出自高峰峻嶺之中生出仙谷名巖之內雖有蓬萊仙島異種名擅寰不啻此葉之佳出絕妙也論其茶質清潔茶味醇香較之別家茶品香味殊異馨香可口令人可羨是故名通遐邇東西買九州南北串百川名填市鎮五湖四海之內 諸公均皆喜用樂意此品得以日歷名揚殊料今之人心不古根騙者流市蠹之類見利忘刑心生唯涎私自造以屢鼎冒徼射利此情何堪免不得訟之公庭耳啟者本街聯生號近在粵東省垣私辦假造本庄宜香爲號茶來叻發售其箱包內外紙仔印標一切皆與本庄宜香爲號無異幸纔初到遠近內外各埠 諸貴商尚未被其所惑緣先已被本號偵知即時向 官請緊執獲將該聯生號之假貨一切查封在案迨至閏五月廿三日即確訟 臬憲案前訊判幸蒙明鏡高懸分毫不致爲之迷惑幷蒙 臬憲將該案在第一百六十五號之條判結判將聯生號著其賠償本號訟費仍再倒令將該假貨所有箱包內外紙仔印標一切析改當面焚加再蒙 臬憲給下嚴示此庄茶葉市人永遠不得濫冒嗣後如再週有這等奸商棍徒仍以假造冒充者或字形相似或字音髣髴許以立即請票緝捕以更重懲云云然本號屢蒙遠近 諸富商巨賈雅誼守分營生分毫不敢驕傲奈因鵝爭鵲巢勢力相及免不得告之公庭以彰王法今恐再有棍騙者流仍生枝節是故將情佈告使 賜貴商方免爲市蠹所欺又恐未知之友有犯此例亦幷佈告耳特此奉聞

大清光緒乙未年七月初一日 英吉利一千八百九十五年八月二十號 星嘉坡山仔頂陳生利內蔡宜香茶庄告白 卜

叻茶貨勉力大荷蘭國朝領事招商承餉告白 ○啟者茲有望加之鴉片煙酒當賭碼及碼碼欲招人投充於一千八百九拾六年成一千八百九拾六年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投

[illegible] 一千八百九十五年五月十一號 [illegible]



三品出售

啟者本行[illegible]歐洲馳名三鞭[illegible]酒來叻發[illegible]
其酒[illegible]頭[illegible]式[illegible]件有年沽飲 諸君[illegible]
[illegible]其香[illegible]之從[illegible]本莊三品[illegible]
[illegible]式以[illegible]味[illegible]可[illegible]後 [illegible]
買本行自[illegible]品酒[illegible]本號招牌之[illegible]
有小紙包[illegible]註華字[illegible]也[illegible]
始[illegible]若此字樣[illegible]為細[illegible]此[illegible]
大英一千八百八十五年十二月十[illegible]號
[illegible]也 司[illegible]行

[illegible]

敬啟者茲本公司親[illegible]國督[illegible]
[illegible]好萬[illegible]池[illegible]梁[illegible]發售其酒
清香濃郁醇厚異[illegible]可令
人長血氣壯筋[illegible]悅[illegible]妙[illegible]無
窮今市上所有[illegible]池酒雖有能
[illegible]其右者誰佐[illegible]中妙品也至此
酒從本公司一[illegible]沽出餘無別家
出售 [illegible]光[illegible]細認蜂[illegible]
[illegible]為記[illegible]細辨香味方不致誤[illegible]
[illegible]相宜[illegible]有[illegible]之[illegible]至
[illegible]沽買為幸
大英一千八[illegible]八年六月二
十[illegible]號
大清光緒十[illegible]月十一日
[illegible]公司[illegible]

烏密酒發賣

明嘮也洋行謹啟

啟者本行[illegible]由英國[illegible]
[illegible]烏密[illegible]發售[illegible]已[illegible]
[illegible]名[illegible]由[illegible]到[illegible]
士斗[illegible]字號之狗[illegible]烏[illegible]
酒到[illegible]此酒香[illegible]
不[illegible]飲之可口且能保養[illegible]
[illegible]和血氣[illegible]飲令人不[illegible]
疾病[illegible]酒[illegible]中上品也 諸
君光[illegible]細看以上所[illegible]之
狗[illegible]標[illegible]不[illegible]
宜[illegible] [illegible]
至本行[illegible]可也[illegible]
大英一千八百[illegible]十八年八
月十五號
明嘮也洋行[illegible]

密[illegible]發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]
出 諸君光顧所為細認免致有誤[illegible]有無恥之徒假冒本行[illegible]
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本[illegible]再行議定於酒樽木[illegible]
格鎖行形以示分別倘 看有知何人假冒到請本行[illegible]明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
[illegible]三寶[illegible] [illegible]里[illegible] [illegible]加[illegible] [illegible]日[illegible]等處
[illegible]能[illegible]往[illegible]此佈 [illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嘮也洋行謹啟

馳名[illegible]發傳

[illegible]生之道所最要者[illegible]其次則[illegible]必須[illegible]
此本行[illegible]所以[illegible] 諸[illegible]之所共貿也啟者本行所[illegible]之[illegible]久已[illegible]名於[illegible]
方一帶而於[illegible]則[illegible]名九[illegible]至本行沽[illegible]此等[illegible]已有三十年之久其[illegible]
為堅固保能避火且其[illegible]甚妙[illegible]非盜賊等所能[illegible]其[illegible]全身[illegible]用[illegible]
[illegible]無[illegible]以木料且[illegible]自[illegible]至今[illegible]一式[illegible]固[illegible]
有[illegible]劣之[illegible]至於[illegible]大小
[illegible]一[illegible]一百元至
[illegible]百元凡用之[illegible]可保其不
[illegible]焚燒即火災亦[illegible]所[illegible]
行之[illegible]商
[illegible]而本行每年所沽亦殊不[illegible]之[illegible]佈[illegible]
諸君有[illegible]者祈即下[illegible]
大英一千八百八十九年十[illegible]月廿八號

明嘮也洋行謹啟

Printed and Published by SEE KWA LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singa[illegible]